



Tað verður kunngjørt fyri ætt og vinum, at kæri maður min, pápi, verpápi, abbi og langabbi okkara

SAMUEL J. SAMUELSEN
(Sámal í Lørvík)

andaðist á Klaksvíkar sjúkrahúsi mikudagin 28. h.m.

Jarðarferðin verður sunnudagin kl. 14 frá Be-tesda.

Familjunnar vegna

Oluffa Samuelson
Klaksvík

Norðoyingar

Setið sparipeningin inn í tykkara peningastovn.

Setið hann í

Norðoya Sparikassa

— tað lønar seg.

Týðing av spanska tekstinum í áheitanini til forsetan:

Ovast stendur Áheitan:

so kemur navn og adressa forsetans og síðani stendur:

Vit undirritað heita á ríkisstjórnina í Paraguay um at gevast við at brúka pining í sambandi við avhoyringar og til at hótta fólk við. Vit heita eisini á hana um at kanna og almannakunngera orsøkina til, at hesi fólk eru deyð:

(nøvn)

og hvar hesi fólk eru og hvussu støða teirra er:

(nøvn)

tað er kunnugt, at tey eru handtikin, og tað verður hildið, at tey eru krógvað burtur á politi- ella herstöðum í Paraguay.

Muy atentamente

sosialurin

BLADIÐ sum hevur eina politiska áskoðan, men sum kortini gevur øðrum áskoðanum innivist.



NEYÐARKALL

F.K. í Tórshavn sóknast eftir einum verlsi við atgongd til køk og bað til leiðandi hjálparmenn, ið skal byrja 17. okt.

Maðurin er dani, 22 ár og hann er ógiftur.

Um onkur er, ið hevur eitt verlsi at leiga út, men bert fyri stutta tíð, hevur eisini tað áhuga.

F.K. fer at standa sum leigari.

Vendið tykkum til tlf. 11320, John Eshøj.

FØROYA KEYPSAMTØKA,
Tórshavn